

习近平出席第70届联合国大会一般性辩论并宣布

设立中国-联合国和平与发展基金

国家主席习近平28日在纽约联合国总部出席第70届联合国大会一般性辩论并发表题为《携手构建合作共赢新伙伴 同心打造人类命运共同体》的重要讲话。习近平强调,和平、发展、公平、正义、民主、自由,是全人类的共同价值,也是联合国的崇高目标。当今世界,各国相互依存、休戚与共,我们要继承和弘扬联合国宪章宗旨和原则,构建以合作共赢为核心的新型国际关系,打造人类命运共同体。

习近平强调,站在新的历史起点上,联合国需要深入思考如何在21世纪更好回答世界和平与发展这一重大课题。当今世界,各国相互依存、休戚与共。我们要继承和弘扬联合国宪章的宗旨和原则,构建以合作共赢为核心的新型国际关系,打造人类命运共同体。

我们要建立平等相待、互商互谅的伙伴关系,要坚持多边主义,不搞单边主义;要奉行双赢、多赢、共赢的新理念,扔掉我赢你输、赢者通吃的旧思维。要倡导以对话解争端、以协商化分歧。要在国际和区域层面建设全球伙伴关系,走出一条“对话而不对抗,结伴而不结盟”的国与国交往新路。大国之间相处,要不冲突、不对抗、相互尊重、合作共赢。大国与小国相处,要平等相待,践行正确义利观,义利相兼,义重于利。

我们要营造公道正义、共建共享的安全格局。要摒弃一切形式的冷

战思维,树立共同、综合、合作、可持续安全的新观念,充分发挥联合国及其安理会的核心作用,化干戈为玉帛。要推动经济和社会领域的国际合作齐头并进,统筹应对传统和非传统安全威胁。

我们要谋求开放创新、包容互惠的发展前景,要用好“看不见的手”和“看得见的手”,形成市场作用和政府作用有机统一、相互促进,打造兼顾效率和公平的规范格局。大家一起发展才是真发展,可持续发展才是好发展。要秉承开放精神,推进互帮互助、互惠互利。要将刚刚闭幕的联合国发展峰会制定的2015年后发展议程变为行动,共同营造人人免于匮乏、获得发展、享有尊严的光明前景。

我们要促进和而不同、兼收并蓄的文明交流。文明之间要对话,不要排斥;要交流,不要取代。要尊重各种文明,平等相待,互学互鉴,兼收并蓄,推动人类文明实现创造性发展。

我们要构筑尊崇自然、绿色发展的生态体系。要解决好工业文明带来的矛盾,以人与自然和谐相处为目标,实现世界的可持续发展和人的全面发展。国际社会要共谋全球生态文明建设之路,坚持走绿色、低碳、循环、可持续发展之路。中国将继续作出自己的贡献,同时敦促发达国家承担历史性责任,兑现减排承诺,并帮助发展中国家减缓和适应气候变化。

习近平强调,13亿多中国人民

正在为实现中华民族伟大复兴的中国梦而奋斗。中国人民圆梦必将给各国创造更多机遇,更好促进世界和平与发展。中国将始终做世界和平的建设者,坚定走和平发展道路,永不称霸,永不扩张,永不谋求势力范围。中国将始终做全球发展的贡献者,坚持走共同发展道路,欢迎各国搭乘中国发展“顺风车”。中国将始终做国际秩序的维护者,坚持走合作发展的道路,继续维护以联合国宪章宗旨和原则为核心的国际秩序和国际体系,继续同广大发展中国家站在一起,坚定支持增加发展中国家特别是非洲国家在国际治理体系中的代表性和发言权。

习近平宣布,中国决定设立为期10年、总额10亿美元的中国-联合国和平与发展基金,支持联合国工作,促进多边合作事业。中国将加入新的联合国维和能力待命机制,率先组建常备成建制维和警队,并建设8000人规模的维和待命部队。中国决定在未来5年内,向非盟提供总额为1亿美元的无偿军事援助,支持非洲常备军和危机应对快速反应部队建设。

习近平强调,在联合国迎来又一个10年之际,让我们更加紧密地团结起来,携手构建合作共赢新伙伴,同心打造人类命运共同体。让铸剑为犁、永不再战的理念深植人心,让发展繁荣、公平正义的理念践行人间。

据新华社电

■ 要闻速递

《习近平谈治国理政》发行量突破530万册

本报讯 “中国图书展销月”9月17日在美国首都华盛顿启动以来,在当地产生热烈反响。此次活动由中国国务院新闻办公室与国家新闻出版广电总局联合主办、上海新闻出版发展公司等承办。展销期间重点推介的《习近平谈治国理政》一书,引发美国各界关注。

据了解,《习近平谈治国理政》一书通过海外主流渠道拓展工程开辟的销售网络,于今年2月起在美国数百家实体店上架销售,至今已连续销售7个月。

至9月初,美国最大的连锁巴诺书店,有177家书店保持在架销售;此外,还有200多家独立书店以及主要华文书店销售该书。其中,位于华盛顿市中心的“政治与散文书店”是美国一家具有很大影响力的书店,曾被《出版商周刊》评为全美最佳书店。“中国图书展销月”启动仪式便在此举行。

作为“中国图书展销月”重点推介的书籍,《习近平谈治国理政》已有中、英、法、俄、阿、西、葡、德、日等多文种版,自问世以来,在全球范围内引起巨大反响。目前,该书全球发行量已突破530万册。

另据介绍,“中国图书展销月”是中国国家主席习近平对美国进行国事访问前举行的中美人文交流活动的一部分,在纽约、洛杉矶、华盛顿、旧金山、休斯敦等城市的美国主流书店和中文书店举办,将持续至10月中旬。

市委向党外人士通报十三五规划编制

本报讯 昨天下午,中共上海市委举行党外人士座谈会,市委副书记、市长杨雄向各民主党派市委、工商联负责人和无党派代表人士通报本市“十三五”规划编制和城市总体规划修编情况,并听取大家的意见和建议。

杨雄说,“十三五”规划编制和城市总体规划修编关乎上海长远发展,站位要高、视野要宽,要坚持开门编规划,把规划编制的过程变成凝聚各方共识、汇聚各方智慧的过程,共同编制好规划,描绘好上海未来发展的蓝图。

在通报“十三五”规划编制和城市总体规划修编有关情况时,杨雄说,两项规划的编制要服务国家战略,充分贯彻中央战略布局和对上海发展的总体要求;要具备国际视野,眼光不能只看上海的“一亩三分地”,要对标国际一流,把握国际大都市发展的趋势和规律,充分借鉴国际先进经验;要强化底线约束,守住人口总量、土地资源、生态环境、城市安全这四方面底线;要注重补齐短板,通过补齐经济社会发展、城市管理和社会治理、民生保障等方面的短板,提升工作整体效益;要加强统筹协调,注重与国家规划、区县规划、“十二五”规划、2020年城市总体规划、土地利用规划等有机衔接。

习近平出席联合国维和峰会并发表讲话

中国将建设8000人规模的维和待命部队



国家主席习近平在纽约联合国总部出席联合国维和峰会并发表讲话。

新华社 图

国家主席习近平28日在纽约联合国总部出席联合国维和峰会并发表讲话。

习近平指出,和平是人类共同愿望和崇高目标。联合国维和行动为和平而生,为和平而存,成为维护世界和平与安全的重要途径。维和行动给冲突地区带去信心,让当地民众看到希望。

习近平强调,中国主张恪守维和基本原则,继续坚持联合国宪章和哈马舍尔德原则。联合国安理会决议应该得到完整执行,任何国家不能越权行事。要完善维和行动体系,维和行动既要同预防外交、建设

和平纵向衔接,也要同政治斡旋、推进法治、民族和解、民生改善等横向配合。要提高快速反应水平,为和平争取机会,为生命赢得时间。要加大对非洲的帮扶,支持非洲国家提高自身维和维稳能力,以非洲方式解决非洲问题。

习近平宣布,中国作为联合国安理会常任理事国,参加维和行动已经25年,成为维和行动主要出兵国和出资国。为支持改进和加强维和行动,中国将加入新的联合国维和能力待命机制,决定为此率先组建常备成建制维和警队,并建设8000人规模的维和待命部队。中国将积极考虑应

联合国要求,派更多工程、运输、医疗人员参与维和行动。今后5年,中国将为各国培训2000名维和人员,开展10个扫雷援助项目。今后5年,中国将向非盟提供总额为1亿美元的无偿军事援助,以支持非洲常备军和危机应对快速反应部队建设。中国将向联合国在非洲的维和行动部署首支直升机分队。中国-联合国和平与发展基金的部分资金将用于支持联合国维和行动。

在对美国进行国事访问并出席联合国成立70周年系列峰会后,国家主席习近平29日回到北京。

据新华社电